

# UDVARHELY VÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA



Megjelenik minden héten egyszer; csütörtökön.

<b>ELŐFIZETÉS:</b> Községek- és körjegyzőknek Egész évre . . . . . 6 K Magánosoknak . . . . . 10 K A „Székely-Udvarhely” elő- fizetőinek . . . . . 8 K Egy példány 50 fillér.		Szerkeszti: <b>DR DAMOKOS ANDOR,</b> vármegyei alispán. Kiadja: <b>BETEGH PÁL</b> könyv- és újságkiadó.	<b>SZERKESZTŐSÉG:</b> Udvarhely vármegye székházában, I. em. 15. ajtó. <b>KIADÓHIVATAL:</b> Betegh Pál könyv- és újságkiadó- hivatala, Kossuth-utca.
---	--	---	---

## I. Vármegyei szabályrendeletek és köz- érdekű határozatok.

(Másolat).

Szabályrendelet A községi apaállatok biztosítása tárgyában.

1. §. A községek által beszerzett és azok tulajdonát képező apaállatok (tenyészbikák, ménnek bértéskanok stb.) betegség, tüzkár vagy egyéb szerencsétlen esetek következtében történhető elhullás vagy kiirtás esetére biztosítandók.

2. §. A biztosítást valamely állat-biztosító-társaságnál a községi elöljáróság eszközli s az ennek elmulasztásából eredhető mindennemű kárért a községi vagy körjegyző és a bíró egyetemleges kártérítési felelősséggel tartozik.

A biztosítási összeg a község költségvetésébe minden évben felveendő.

3. §. Jelen szabályrendelet jóváhagyás és kihirdetés után 30 nap múlva lép életbe.

Szám 107265—1903. II. c. M. kir. Belügyminiszter.

Jóváhagyom.

Budapest, 1903. december 1-én.

A miniszter helyett:

*Széll* s. k.,  
 államtitkár.

10731—903. alisp. szám.

Valamennyi főszolgabíróknak, Udvarhely város polgármesterének és valamennyi községi elöljáró-ságnak.

A belügyminiszter ur által jóváhagyott szabályrendeletet tudás és ahhoz való alkalmazkodás végett közlöm.

Székelyudvarhely, 1903. évi december 7-én.

Az alispán helyett:

*Ádám Albert*, tb. főjegyző.

## II. További intézkedést igénylő általános jellegű rendeletek.

Méltóságos Hollaky Arthur főispán urnak mint iparfejlesztő bizottság elnökének

Székelyudvarhely

Alulírott székelykereszturi lengyáros a lentermelést előmozdítani ohajtván, elhatároztam, hogy a lentermeléssel foglalkozó kis- és nagybirtokosok részére magam szerzem be nagy mennyiségben (200 métermázsza) az eredeti rigai orosz lenmagot s hajlandó vagyok a földművelésügyi kormánytól saját számlámra beszerzett eredeti len-velőmagot udvarhelyvármegyei kis- és nagybirtokosok között a következő feltételek mellett kiosztani:

1. Aki a lenkóró termeléshez szükséges magot ohajtja, kéretik az elöljáróság vagy jegyzői hivatal által kiállított igazolvánnyal a székelykereszturi lengyárban megjelenni, ahol a lengyár vezetősége által, az előjegyzett lenmag az illetőnek kiadatik.

2. Mindazok, akik a lenmag birtokába jutnak, aratás illetve a lenkórószállítás után tartoznak a kölcsön kapott lenmag árát készpénzben vagy pedig saját termésű lenmaggal megfizetni.

3. Az eredeti rigai orosz lenmag zsákban vagy hordóba 85 kgr. súlybanni átlagos ára 25 korona, vagy pedig ha lenmaggal fizettetik vissza a kölcsön adott lenmag, ez esetben a tisztításra való tekintetből 20 százalék felülfizetés teljesítendő.

Ezen elhatározásra azon körülmény indított, mert tudom, hogy különösen a kisgazdák nehezen jutnak eredeti velőmaghoz és hogy csakis így juthatnak ehhez minden előleges anyagi befektetés nélkül; amiért is tisztelettel kérem Méltóságodat mint az iparfejlesztő bizottság el-

nőkét, kegyeskedjék ezen elhatározásom sikeres kivételében támogatni és közhírré tétel végett a községi előljáróságokkal közölni.

Székelykeresztur, 1903. dec. hó.

Mély tisztelettel:  
Fiedler János, s. k.  
lengyáros.

76—903. ipf. biz. sz.

Valamennyi községi előljáróságnak.

Fiedler János székelykereszturi lengyárosnak, a lenvetőmag könnyebb beszerzése céljából hozzám intézett kérését azzal az utasítással közlöm, hogy annak tartalmát a községi lakosoknak a legkiterjedtebb módon hozza tudomásra.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 5.

Hollaki,  
főispán, elnök.

### III. Általános jellegű, de további intézkedést nem igénylő rendeletek, értesítések és más közlemények.

10672—903. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy Szenterszébet község sertésállományában uralgott sertésvész megszűnván, a vonatkozó udvarzárlat feloldatott.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 7.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

10818—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy Énlaka község szarvasmarhaállományában járványosan uralgott ragadós száj- és körömfájás megszűnván, a vonatkozó községi zárlat feloldatott. Martonos község a vészkerületből kivonatott, a székelykereszturi járás egész területén a husított körmű állatokkal a heti- és országos állatvásárok tartása megengedett.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 11.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

10843—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy Homoródszentpéter község

bivalyállományában a bivalyvész szórványosan fellépván, az udvarzárlat elrendellett.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 11.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

10841—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságnak.

Értesitem, hogy Kadicsfalva község bivalyállományában szórványosan uralgott bivalyvész megszűnván, a vonatkozó udvarzárlat feloldatott.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 11.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

10840—903. alisp.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy Bögöz község sertésállományában szórványosan uralgott sertésvész megszűnván, a vonatkozó udvarzárlat feloldatott.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 11.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

10772—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy Bene község sertésállományában szórványosan uralgott sertésvész megszűnván a vonatkozó legelőzárlat feloldatott.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 7.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

107111—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy Szentlászló község szarvasmarhaállományában a ragadós száj- és körömfájás járványosan fellépván, a községi zárlat elrendellett, Telekfalva, Szentábrahám, Sándorfalva községek a vészkerületbe bevonattak.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 7.

Alispán helyett:  
Adám Albert, tb. főjegyző.

10616—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy a Farkaslaka község szarvas-

marhaállományában járványosan uralgott ragadós száj- és körömfájás megszűnével, a vonatkozó községi zárlat feloldatott, de a község továbbra is a vészkerületbe bevonva hagyatott.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 7.

Alispán helyett:

*Ádám Albert*, tb. főjegyző.

10795—903. alisp. sz.

Valamennyi főszolgabírónak, Székelyudvarhely város tanácsának s valamennyi községi előljáróságnak.

Tudomásvétele végett értesitem, hogy Varság tisztása telepen folyó évi november hó 6-án új csendőrs létesítetett; ezen őrs a székelyudvarhelyi csendőrszervezéshez tartozik.

Egyidejűleg értesitem arról is, hogy a magyarhermányi csendőr-különítmény, állandó őrsé alakítottát, mely őrs a homoródokládi csendőrszervezéshez tartozik.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 8.

Alispán helyett:

*Ádám Albert*, tb. főjegyző.

9988—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy a Tibód község sertésállományában, járványosan uralgott sertésvész megszűnével a vonatkozó községi zárlat feloldatott.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 15.

*Damokos*,  
alispán.

10941—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi község előljáróságának.

Értesitem, hogy a Petek község szarvasmarhaállományában szarvasmarha járványosan uralgott ragadós száj- és körömfájás megszűnével, a vonatkozó községi zárlat feloldatott és Bene község a vészkerületből kivonatot.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 15.

*Damokos*,  
alispán.

(Másolat). A m. kir. pénzügyminisztertől.  
84131—903. sz.

### K ö r r e n d e l e t

valamennyi törvényhatóság közigazgatási bizottságához a székesfővárosi kivételével.

Az egyenes adók 1904. évre vonatkozó kivételének alapjául szolgáló előmunkálatok megindítása tárgyában kibocsátott körrendeletem a

„Pénzügyi Közlöny“ legközelebbi számában fog megjelenni.

Erre a körrendeletemre utalva elvárom hogy a törvényhatóságok közigazgatási bizottságai ezen teendők ellátásában a kir. pénzügyigazgatóságokat és a községi (városi) közegeket hathatósan támogatni, az összeírási munkálatok ellenőrzésére hivatott községi előljárókat (városi polgármestereket) és a főszolgabírákat ebbeli teendők pontos teljesítésére utasítani és a kir. pénzügyigazgatóságoknak indokolt előterjesztésére a munkálatok gyors és alapos keresztülvitelének esetleges akadályait elhárítani fogjak.

Budapest, 1903. nov. 25.

A miniszter helyett:

*Popovics*, s. k.  
államtitkár.

2740—903. kgb. sz.

Mindenik főszolgabíró urnak, Székelyudvarhely város tanácsának és mindenik községi előljáróságnak.

Pénzügyminiszter urnak az egyenes adók 1904-ik évi kivétele tárgyában bizottságunkhoz intézett 84131—903. szám alatti leiratát azon utasítással közöljük, hogy a pénzügyigazgatóságok jelzett munkálat keresztülvitele tárgyában támogatni köteleességüknek ismerjék.

Udvarhelyvármegye közigazgatási bizottságának Székelyudvarhelyen 1903. december 9-én tartott üléséből.

*Hollaky Arthur*,  
főispán, elnök.

(Másolat). B. M. számú körrendelet.  
120017—903. VI. a.

Az „Adria“ tengerhajózási részvénytársaság kivándorlási szerződések megkötésével megbízott egyének bejelentése tárgyában.

Valamennyi vármegye és városi törvényhatóság első tisztviselőjének.

Hivatkozással a 112723—903. sz. körrendeletemre pótlólag értesitem, hogy ideiglenesen megengedtem, miszerint Ungvármegyére nézve Weinfeld Ede helyett Fismán Samuel vállalkozó ungvári lakos, Sáros vármegyére nézve László Fülöp helyett Ibiányi László földbirtokos eperjesi lakos, továbbá Győr és Komárom vármegyére Gönczi Ádám menetjegyiroda főnök, Bihar és Hajdúvármegyékre, valamint Nagyvárad th. j. városra nézve Reményi Vilmos menetjegyiroda főnök, Nagyvárad, Kecskemét th. j. városra nézve Wertheim Jenő menetjegyiroda főnök kecskeméti lakos, Bereg és Máramaros vármegyék területére Munkács székhelylyel Grün Ármin életbiztosítási főügynök ez idő szerint még kassai lakos a fent hivatott körrendeletem értelmében,

a kivándorlókkal szállítási szerződéseket köthet-  
senek.

Budapest, 1903. dec. 4.

A miniszter helyett:  
Sándor, s. k.,  
államtitkár.

10792—903. sz.

Valamennyi főszolgabírónak, Székelyudvarhely  
r. t. város polgármesterének és valamennyi köz-  
ségi előljárásának.

Tudomás és előforduló esetbeni figyelembe-  
vétel végett közlöm.

Budapest, 1903. dec. 8.

Alispán helyett:  
Ádám Albert, tb. főjegyző.

10871—903. alisp. sz.

Valamennyi főszolgabíró urnak, Székelyudvar-  
hely rendőrkapitányságának és mindenik községi  
előljárásának.

Az állattenyésztés vezetésével kapcsolatban  
a mesterséges takarmány termelése, vármegyénk  
kiszázdái között is örvendetes lendületet nyert.

A mily örvendetes a gazdasági fejlődésnek  
ezen ténye, annyira elszomorító, hogy kiszázdáink  
a lucerna és lóhere vetőmag megválasztásában  
nem elég óvatosak, s egyes házalóktól oly ma-  
gokat szereznek be, mik az arankától (fecske-  
fonal) legkevésbé sincsenek kitisztítva s ez-  
által leginkább saját magoknak, de általánosság-  
ban véve az egész község lakosságának tetemes  
károkat okoznak, mivel beigazult tény, hogy ezen  
magok nem lévén megemészthetők, az állati trá-  
gyával újból a földekre kerülnek vissza s így évről-  
évre több és több kárt okoznak a mesterséges  
takarmányt termelőeknek.

Miután a lucerna és lóhere vetőmagok  
csakis megvizsgálás után »ólom« zárolva hoz-  
hatók forgalomba, megrendelem a községi elől-  
járóságoknak, hogy azokat kik ily meg nem vizs-  
gált és ólomzárolt magokat kínálnak házalás ut-  
ján megvételre, szigoruan ellenőrizzék s minden  
felmerült egyes esetben haladéktalanul az elsőfoku  
hatósághoz feljelenítsék; s az elsőfoku hatósá-  
gokat utasítom, hogy ezekkel szemben minden  
esetben a legszigorubb megtorlást alkalmazzák.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 11.

Alispán helyett:  
Ádám Albert, tb. főjegyző.

10940—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi  
község előljárásának.

Értesitem, hogy a Kányád község szarvas-  
marhaállományában járványosan uralgott ragadós  
száj és körömfajás megszűnván, a vonatkozó  
községi zárlat feloldatott, de a község továbbra

is a vészkerületben hagyatik, ellenben Petek a  
vészkerületből kivonatik.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 15.

Damokos,  
alispán.

10989—1903. alisp. szám.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi  
község előljárásának.

Értesitem, hogy a Szentmihály község ser-  
tésállományában járványosan uralgott sertésvész  
megszűnván, a vonatkozó községi zárlat fel-  
oldatott.

Székelyudvarhely, 1903. évi dec. hó 15-én.

Damokos,  
alispán.

10602—903. alisp. sz.

Mindhárom főszolgabírónak, a város polgármeste-  
rének és valamennyi községi előljárásának.

Tudomásvétel véget értesitem, hogy Kolozs-  
váron és Debrecenben 1904. évi január hó 1-én  
az állami gyermekmenhelyek megkezdik működé-  
süket.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 3.

Alispán helyett:  
Ádám Albert, tb. főjegyző.

10885—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi  
község előljárásának.

Értesitem, hogy Bözöd község sertésállo-  
mányában a sertésvész szorványosan fellépven, az  
udvar zárlat elrendeltetett.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 12.

Alispán helyett:  
Ádám Albert, tb. főjegyző.

222—903. alisp. sz.

Udvarhely város polgármestere és valamennyi  
község előljárásának

Értesitem, hogy Kisküküllő vármegye terü-  
letén a ragadós száj- és körömfajás megszűnt,  
a heti és országos állatvásárok tartása az egész  
vármegye területén a hasított körmű állatokkal  
megengedett.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 12.

Alispán helyett:  
Ádám Albert, tb. főjegyző.

4577—903.

### Hirdetmény.

Folyó hó 29-én d. e. 8—9 óra között Ok-  
lándon alul homoródújfalvi Sikó Elek egy zsá-

kot és abban 2 kenyeret talált a törvényhatósági uton. Körözését tisztelettel kérem. Igazolt tulajdonos a községi bírónál azt átveheti.

Homoródoklánd, 1903. dec. 5.

*Szabady Tivadár,*  
főszolgabíró.

1994—903. kj. sz.

### Hirdetmény.

Miután a székelyudvarhelyi járásban a szarvasmarhák között a száj- és körömfájás több községben fellépett, ennél fogva a Parajd községben **foljó hó 14., 15. és 16-án** megtartani szokott országos baromvásár úgy a hasított körmű állatokra mint a lovakra nézve nem tartatik meg. Ellenben a kirakó vásár megtartatik.

Parajd, 1903. dec. 7.

*Klőr Vilmos,* k.-jegyző.

## IV. Személyi hírek.

### V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körözvénnyek.

2636|1—903. k. i. sz.

Valamennyi községi elöljáróságnak.

Egy vadász eb, fekete és sargaszőrű kopó, a Homoród-fürdő közelében egy fiakkerhez csatlakozott s városba felfogva tartatik.

Körözés végett a rendelkezést kérem.

Rendörkapitányságtól.

Székelyudvarhely, 1903. dec. 14.

*Szombatsfalvy Lajos,*  
r.-főkapitány.

88—903. kb. sz.

### Hirdetmény.

Körispataki községi bírónál egy 5 éves herélt pej ló, a homlokán csillag, farka hossza megvan bütüzve f. hó 6-ától felfogva tartatik. — Igazolt tulajdonosa átveheti.

Körispatak, 1903. december 8-án.

*Szabó Dénes,*  
fbíró.

10384—1903. alisp. szám.

### Pályázati hirdetmény.

Székelyudvarhely r. t. város főkapitányi hivatalánál üresedésbe jött és évi 1200 korona törzsfizetés valamint 300 korona lakpénzzel javadalmazott városi rendőrfőkapitányi állásra ezennel pályázatot nyitok.

A városi szervezeti szabályrendelet 12 §-ának rendelkezése szerint ezen állásra érettségi bizonyítvány és közigazgatási téren jó eredményel végzett 3 évi gyakorlat, vagy körjegyzői

vizsga letételét igazoló bizonyítvány bemutatása szükséges.

Felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni ohajtják, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám az 1903. évi december hó 26-ig bezárólag annál inkább adják be, mert a később beérkező folyamodványok figyelembe vétetni nem fognak.

A választási eljárás kezdetét Székelyudvarhely város tanácsházához a f. évi december hó 30-án délelőtti 9 órára tűzöm ki.

Székelyudvarhely, 1903. évi december hó 9.

Alispán helyett:

*Adám Albert,* tb. főjegyző.

5798—903. sz.

### Pályázati hirdetmény.

Az etédi körjegyző mellé rendszeresített segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Felhivom mind azokat, kik ezen 300 korona évi fizetéssel javadalmazott segédjegyzői állást elnyerni ohajtják, szabály szerint felszerelt pályázati kérésüket **foljó év végéig** adják be.

A későn érkezettek figyelembe venni nem fogom.

Székelykeresztur, 1903. dec. 5.

*Pálffy Jenő,*  
szolgabíró.

993—1903. kj. sz.

### Hirdetmény.

Alólírott által közhírré tétetik, hogy a szentegyházassalvi körben a hivatalozolgai állás lemondás folytán üresedésbe jött. Akik ezen állást elfoglalni hajlandók, kötelesek erkölcsi magaviseleteket, írni olvasni tudást igazoló bizonyítványaikkal ellátott pályázati kéréseiket **foljó hó 28-ig** beadni alólírotthoz.

Javadalmazása évi 240 korona fizetés, két szobából álló lakás, fűtés és világítás. Ezért köteleessége az irodai tisztogatást, fűtést, kézbesítési és halottkémlési teendőket végezni. Ha szabadideje engedi, irodai munkálatokat is végezni, ezért havonként külön 6—8 korona díjazást kap.

Szentegyházassalóhalva, 1903. december 14.

*Menyhárt János,*  
kjegyző.

878—903. kj. sz.

### Hirdetmény.

Tordátfalva község vadászati joga **foljó hó 28-án délelőtt 9 órakor** a község házában megtartandó nyilvános árverésen, 1904. évi január hó 1 től kezdődő hat egymásutáni évre, haszonberbe adatik.

Kikiáltási ár 3 korona.

Részletes feltételek alólírottnál megtudhatók.

Tordátfalva, 1903. dec. 9

*Marossy Mózes,* k.-jegyző.

Left column of faint, illegible text.

Right column of faint, illegible text.

Left column of faint, illegible text.

Right column of faint, illegible text.

A horizontal line of faint text separating the two main sections of the page.

Left column of faint, illegible text.

Right column of faint, illegible text.

Bottom section of the page with faint, illegible text.